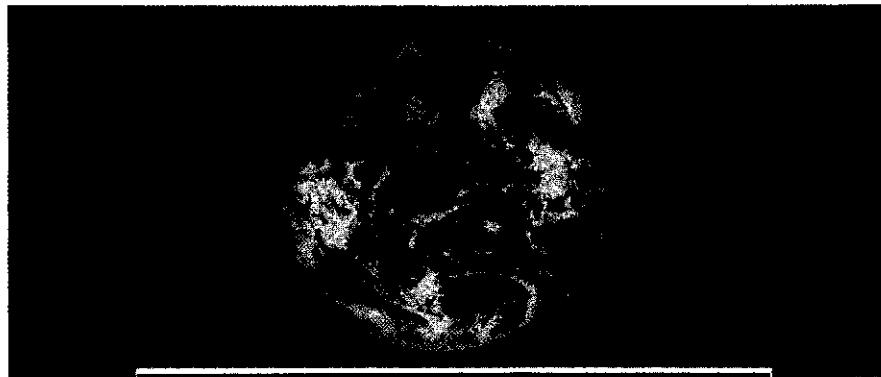


# سینار بین المللی تحریم اقتصادی



## و نظارت بر صادرات

گزارش از:

برای اعاده حیثیت و جبران خسارات، اطلاعات وسیعی از قوانین و مقررات تحریم از کلا و شخصیتهای بین المللی که در این امر تخصص دارند، کسب کرد. او که خود اهل قلم و دارای سوابق مطبوعاتی است تصمیم گرفت برای مقابله با این موضوع و کمک به کشورهایی که قربانی تحریم‌های یکجانبه و تبعیض آمیز آمریکا قرار می‌گیرند، دست به چنین اقدامی بزند شاید با بحث علمی و حقوقی موضوع، راه حلی برای این امر توسط متخصصان فن پیدا شود و کشورها و

دکتر عبدالمحمد عیدی نژاد

آقای علیخانی، که یکی از بازرگانان موفق ایرانی مقیم قبرس است، در سال ۱۹۹۲ به ادعای این که مقررات تحریم اقتصادی آمریکا علیه کشور لبی را نقض کرده توسط وزارت خزانه داری آمریکا (گمرکات) مورد تعقیب قرار گرفته و در جریان دفاع موفق خود از این اتهام، که منجر به عذرخواهی مقامات قانونی آمریکائی گردید و اقامه دعوى بعدی خود

اولین سینار بین المللی تحریم اقتصادی و کنترل صادرات در تاریخ ۲۵ و ۲۶ خرداد ماه ۱۳۷۵ شمسی در هتل هیلتون نیکوزیای قبرس تشکیل شد. در این سینار، که در نوع خود وسیعترین سینار بین المللی در این مورد بود، در حدود ۱۳۰ نفر از اساتید و شخصیتهای علمی و اقتصادی و همچنین ارباب حرف از بخش خصوصی شرکت داشتند.

سینار با ابنکار آقای حسین علیخانی رئیس هیأت مدیره و مدیر عامل شرکت پلی گان و با همکاری مجله آئینه اقتصادی کانون و کلا (Financial Mirror) (BAR Association) (Chartered Institute of Bankers) قبرس برگزار شد، و سخنرانی از کشورهای آمریکا، انگلیس، سویس، آلمان، بلژیک و ایرلند به آن دعوت شده بودند، که هر یک به سهم خود در رشته مورد بحث در مباحث مرتبط با تحریم اقتصادی و کنترل و نظارت بر صادرات، از علماء و متخصصان برجسته بشمار می‌رفتند و از شهرت بین المللی برخوردار بودند. علاوه بر شخصیتهای مختلف جهانی، از تعداد زیادی از ایرانیان و نمایندگان وزارت خانه‌ها و شرکتهای خصوصی ایرانی که دارای تجربیاتی در این خصوص بودند نیز دعوت شده بود.



# محدودی بر تحریم‌های امریکا علیه ایران

## از سال ۱۹۷۹ تا امروز

مذاکرات بین نمایندگان دوکشور با

میانجیگری دولت الجزایر منجر به بیانیه مورخ ۱۹ زانویه ۱۹۸۱ موسوم به «بیانیه دولت جمهوری دمکراتیک و مردمی الجزایر مورخ ۱۹ زانویه ۱۹۸۱» گردید.

بر اساس این بیانیه دیوان داوری و دعاوی ایران - آمریکا در لاهه پایتخت هلنن تشکیل گردید که به دعاوی طرفین رسیدگی کند. این دیوان مشکل از سه شعبه بوده و هر شعبه دارای سه داور است که یکی منتخب ایران، یکی منتخب آمریکا، و داور سومی بیطرف است. با تشکیل دیوان داوری دعاوی ایران - آمریکا، قسمتی از دارایی‌های ایران آزاد شد و قسمت اعظم دعاوی نیز چه از طریق

برای تأکید بر اهمیت سمینار

بین المللی تحریم اقتصادی و نظارت بر صادرات، اشاره‌ای به سلسله تحریم‌هایی که دولت امریکا از سال ۱۹۷۹ به بعد علیه ایران اعمال کرده ضروری است:

۱- از سال ۱۹۷۹ تا ۱۹۸۱، در زمان حکومت جیمز کارتر و رونالد ریگان (رؤسای جمهوری امریکا) با متول شدن به موضوع گروگان‌گیری، حدود ۲۰ میلیارد دلار دارایی‌های ایران در آمریکا مسدود شد. این اقدام برخلاف مفاد عهدنامه و روابط اقتصادی و حق کنسولی بین ایران و دول مستحده آمریکا مصوب هجدهم اردیبهشت ماه ۱۳۳۶ بوده است.\*

\* این عهدنامه هیچگاه توسط دولتين فسخ نگردیده و در تمام مواد اقامه دعوى در دادگاه‌های بین المللی هنوز طرفین به آن استناد می‌نمایند. برای اطلاع از متن عهدنامه قسمتی از مفاد آن ذیل درج می‌گردد:

ماده ۲- اموال اتباع شرکت‌های هر یک از طرف معظمن متعاهدین از جمله منافع اموال از حد اعلای حمایت و امنیت دائم به نحوی که در هیچ مورد کمتر از مقررات بین المللی نباشد در داخل فلمرو طرف متعاهد معظم دیگر برخوردار خواهد بود. این اموال جز به منظور نفع عامه آنهم بی‌آنکه غرامت عادلانه با سرع اوقات پرداخت شود گرفته خواهد شد...

ماده ۱۷- هیچ یک از طرفین معظمین متعاهدین در مورد پرداخت و ارسال و سایر انتقالات پولی به فلمرو طرف متعاهد دیگر به قلمرو خود تضییقاتی ارزی بکار برد باسرع اوقات قرار معقول برای اگر هر یک از طرفین معظمین متعاهدین تضییقاتی ارزی بکار برد باسرع اوقات قرار معقول برای استرداد و انتقال ارز خارجی به پول و رایج طرف معظم متعاهد دیگر در موارد ذیل خواهد داد:

الف- غرامت مذکور در بند ۲ ماده ۴ عهدنامه حاضر

ب- درآمدها بصورت حقوقی (ماهنه) بهره سود سهام، حق العمل، حق الامتیاز، اجرت خدمات فنی و غیره

ج- مبالغ مخصوص استهلاک دیون سرمایه‌هایی که مستقیماً بکار افتد. و انتقالات سرمایه...

۳- هر یک از طرفین متعاهدین که تضییقات ارزی قائل شود، تضییقات را به نحوی اجرا خواهد نمود که از نظر رقابت در تجارت و حمل و نقل یا بکار انداختن سرمایه هرگز با مقابله با تجارت یا حمل و نقل یا بکار انداختن سرمایه دوکشور ثالثی، تأثیر زیان‌آوری نداشته باشد و در هر موقع به طرف معظم متعاهد دیگر برای مشاوره در باب اجرای این ماده فرستاد کافی دهد.

ماده ۱۸- هر یک از طرفین معظمین متعاهدین نسبت به محصولات طرف معظم متعاهد دیگر از هر نقطه‌ای که باشد یا هر نوع وسیله‌ای که وارد شود و نسبت به محصولاتی که به مقصد طرف معظم متعاهد دیگر صادر گردد از هر طریق و یا وسیله‌ای که باشد در کلیه امور مربوطه به مطالب ذیل رفتاری خواهد کرد که نسبت به محصولات مشابه هر کشور ثالث یا محصولات مشابهی که به مقصد هر کشور ثالث مقررات صادر گردد. بهیچوجه نامساعدتر باشد.

الف- گمرک...

ب- مالیات

۲- هیچ یک از طرفین معظمین متعاهدین محدودیت یا ممنوعیتی نسبت به ورود هرگونه محصول طرف معظم متعاهد دیگر؛ نسبت به صدور هرگونه محصولی به فلمرو طرف معظم متعاهد دیگر قابل نخواهد شد... الخ

مؤسسات و تجاری که بر اثر تحریم دچار خسارت مادی و معنوی می‌شوند، با پیش‌بینی موضوع و علم و اطلاع از شگردهای ناشی از تحریم از بروز خسارت جلوگیری کنند.

سمینار، که در واقع غیر سیاسی بود و پیشتر جنبه حقوقی و اقتصادی بین المللی داشت، انکاس وسیعی در رسانه‌های گروهی جهان یافت. با اینکه مسائل مورد بحث در سمینار در رسانه‌های گروهی ایران انکاس چندان نیافت، باید گفت که اتفاقاً همین موضوع جنبه بین المللی بودن سمینار را تقویت کرد، زیرا آن را از حالت یکطرفه بودن خارج کرد، به خصوص که امروز لب تیز تحریم بیشتر علیه ایران و لیبی است. مهم این بود که موضوع تحریم اقتصادی علیه کلیه کشورها، و خساراتی که به سبب آن از لحاظ بین المللی به اتباع بیگانه هر یک از کشورها وارد می‌شود، در رسانه‌های گروهی جهان بطور اعم منتشر گردید.

عامل دیگری که هرگونه شایه غرض را رفع می‌کرد، انتخاب محل برگزاری کفرانس بود. قبرس کشوری بیطرف است و با توجه به موقعیت جغرافیائی آن، دالانی بین شرق و غرب و شمال و جنوب (طبق اظهار دادستان کل کشور قبرس) محسوب می‌گردد.

سمینار از جنبه‌های مختلفی موفقیت آمیز بود، از جمله: نحوه برگزاری، شرکت شخصیت‌های علمی بین المللی، حضور علمای حقوقی و اقتصادی و نمایندگان وزارت امور خارجه، که فرصتی برای تبادل نظر یافتند، پوشش خبری وسیع، از جمله پخش از تلویزیون فرانسه و فرستنده‌های قبرس.

سه شنبه ۷۵/۵/۲۳) (۹۶/۷/۲۳) به تصویب نهائی کنگره رسید و در ۴ اوت ۱۹۶۶ (۱۴/۵/۷۵) با امضای رئیس جمهور آمریکا بصورت قانون درآمد. رئوس این قانون که باعث اختراض شرکای آمریکا در اروپا و آسیا شد، به شرح زیر است:

شرکتهایی که در ایران و لیبی سرمایه‌گذاری می‌کنند، در صورتی که این سرمایه‌گذاری موجب توسعه و افزایش تواناییهای نفتی ایران شود، شامل ۶ مورد تحریم به شرح زیر خواهد بود:

- الف - عدم دسترسی به وام و تضمینها یا پیمه برای صادرات
- ب - عدم اعطای مجوز صادرات برای صدور کالا و تکنولوژی
- ج - عدم اعطای وام بیش از مبلغ ده میلیون دلار توسط هر یک از مؤسسات مالی ایالات متحده آمریکا
- د - منع مؤسسات مالی از نگهداری داراییها و یا معامله با کمپانی‌های مشمول تحریم.
- ه - منوعیت واردات به ایالات متحده آمریکا
- و - منوعیت تدارک کالا توسط دولت برای کمپانی‌های مشمول تحریم

- توسط اشخاص آمریکائی در ایران (۵) منوعیت هر نوع معامله در داخل آمریکا بمنظور فرار از مقررات فرمان و بی اثر کردن آن (۶) منوعیت دادن تضمین به شرکتهای فرعی آمریکائی در کشور ثالث توسط شرکت مادر در صورتیکه شرکت فرعی از مفاد فرمان تخطی کند.
- ۴- قانون داماتو - در ماه دسامبر ۱۹۹۵ مجلس سنای آمریکا قانونی وضع کرد که به موجب آن هر کس که در ایران و یا لیبی در صنایع نفتی سرمایه‌گذاری کند، مشمول تحریم وسیعی خواهد شد. مجلس نمایندگان در ۲۱ مارس ۱۹۹۶ (اول فروردین ۱۳۷۵) با نظر کمیته روابط خارجی مفهوم جملات مصوبه مجلس سنای آمریکا را وسیعتر کرد، و طبق آن شدت تحریم را علیه کمپانی‌های که در صنعت نفت ایران و لیبی سرمایه‌گذاری کنند پیشتر کرد بعداً با اختراض تجار و صاحبان صنایع آمریکا که معتقد بودند این شدت تحریم به اقتصاد آمریکا کالطعم می‌زند، **کمیته وسیع** (Ways And Means) دایره تحریم را تقلیل داد و لایحه تشدید تحریم اقتصادی تعديل شد که روز دو شد تحریم اقتصادی ایران موثر باشد.
- ۲) منوعیت صادرات کالا و خدمات اعم از مستقیم و غیر مستقیم، منجمله دانش فنی و اطلاعات، از آمریکا به ایران
- ۳) منوعیت تسهیلات و کمکهایی که می‌تواند در رونق اقتصادی ایران موثر باشد.
- ۴) منوعیت سرمایه‌گذاری جدید
- ۵) منوعیت هر نوع معامله در داخل آمریکا بمنظور فرار از مقررات فرمان و بی اثر کردن آن
- ۶) منوعیت دادن تضمین به شرکتهای فرعی آمریکائی در کشور ثالث توسط شرکت مادر در صورتیکه شرکت فرعی از مفاد فرمان تخطی کند.
- ۷- در ۱۵ مارس ۱۹۹۵ (۲۵ اسفند ماه ۱۳۷۳) فرمان دیگری توسط بیل کلینتون (رئیس جمهوری آمریکا) صادر گردید که به موجب آن انعقاد یا تضمین هر قرارداد و با سرمایه‌گذاری توسعه و مدیریت به منظور توسعه صنعت نفت توسط اتباع آمریکائی منوع شد.
- ۸- در روز هشتم ماه مه ۱۹۹۵ (۱۹/۴/۱۹) بموجب فرمان دیگری دایره تحریم علیه ایران وسیعتر شد.
- ۹- رئوس تحریم اقتصادی مورخ ۷۴/۲/۱۹ (۸ در ۱۹۹۵) به شرح زیر است:
- (۱) منوعیت واردات مستقیم و غیرمستقیم کالا و خدمات از ایران و همچنین تدارک منابع مالی برای این قبیل واردات.
  - (۲) منوعیت صادرات کالا و خدمات اعم از مستقیم و غیر مستقیم، منجمله دانش فنی و اطلاعات، از آمریکا به ایران
  - (۳) منوعیت تسهیلات و کمکهایی که می‌تواند در رونق اقتصادی ایران موثر باشد.
  - (۴) منوعیت سرمایه‌گذاری جدید

## فهرست مقالات در سمینار بین‌المللی تحریم اقتصادی و نظارت بر صادرات

- اختیارات قانونی برونو مرزی و حدود تحریمهای اقتصادی
- مواردی در دفاع از اعمال اجرایی کنترل صادرات
- اعمال کنترل بر صادرات و تحریم‌های اقتصادی در قبرس
- کنترل صادرات، واردات، و استفاده، از سیستم‌های رمز کننده
- کنترل‌های صادراتی چند جانبه بعد از کاکام
- منوعیت‌های تجاری از طرف سازمان اوفاک: مروی بر تحریم‌های اقتصادی بر علیه ایران و لیبی
- کنترل دولت امریکا بر صادرات نرم افزاری و تکنولوژی خسارات و مزیت تحریمهای اقتصادی

- دانشگاه، قبرس (یک مقام عالیرتبه وزارت گمرک)، انگلستان (یک شخصیت اقتصادی)، و ایرلند شمالی (استاد دانشگاه) بودند.
  - عنوان سخنرانی‌ها از این قرار بود:
  - چهارچوب حقوقی تحریم‌های اقتصادی
  - نتایج حقوقی تحریم‌های اقتصادی سازمان ملل بر دولت‌ها و اشخاص
  - اتحادیه اروپا و کنترل صادرات: چالشهای ویژه در برابر اروپا
  - صادرات، صادرات دوباره، صادرات مجدد دوباره، یک کنترل پایان ناپذیر
  - پرداخت غرامت برای کنترل صادرات، نمونه اروپا
- در سمینار تحریم اقتصادی و نظارت بر صادرات پس از نقط افتتاحیه توسط رئیس کانون وکلای قبرس و افتتاح رسمی جلسه توسط وزیران بازرگانی، صنایع، و توریسم قبرس، ۱۴ سخنرانی در موارد مرتبط با تحریم اقتصادی ایراد شد.
- هفت مقاله از طرف سخنرانان آمریکایی ارائه شد: یک استاد دانشگاه و چهار شخصیت بر جسته اقتصادی (دو تن از سخنرانان دو مقاله ارائه کردند).
- دو تن از سخنرانان سوئیسی بودند: یک استاد دانشگاه، و یک عضو بلند پایه «سازمان تجارت جهانی»
- سایر سخنرانان از کشورهای بلژیک (یک شخصیت بر جسته اقتصادی)، آلمان (یک استاد دانشگاه)، آلمان (یک استاد

سخنرانی، در بخش انگلیسی همین شماره اقتصاد ایرانی آمده است.  
در زیر عنوان سخنرانی ها با نام سخنران و نام دانشگاه، یا سازمان و مؤسسه علمی و اقتصادی مربوط، به زبان انگلیسی، برای استفاده افرادی که مایل به تماس یا مکاتبه باشند، آمده است:

حقوق بین الملل، یکی از اشخاص صاحب نظر در مسأله تحریم اقتصادی است.  
ایشان ضمناً بین سالهای ۱۹۸۶/۸۹ عضو شورای اجرایی انجمن آمریکائی حقوق بین الملل و مدیر مستحول نشریه «تشریفات حقوقی انجمن آمریکائی حقوق بین الملل» بوده است. خلاصه ای از این

- تحریم های بین المللی: سیاستها، سیاست گذاری ها و جوانب انسانی اولین سخنران جلسه آقای پروفسور مایکل مالوی استاد دانشکده حقوق مک جرج - دانشگاه پاسینیک ساکرامنتو (ایالت کالیفرنیا) بود که به علت تجربیات طولانی در وزارت خزانه داری و هیأت نظارت بر ارز و ضمانتنامه ها و بانکها و

#### 1- LEGAL FRAMEWORK OF ECONOMIC SANCTIONS:

- Professor, Michael Malloy, Fordham University School of Law, New York, U.S.A

#### 2- LEGAL IMPLICATIONS OF UNITED NATIONS ECONOMIC SANCTIONS FOR STATES AND INDIVIDUALS:

- Professor, Vera Gowlland-Debbas, The Graduate Institute of International Studies, Geneva, Switzerland.

#### 3- THE EUROPEAN UNION & EXPORT CONTROLS: THE SPECIAL CHALLENGES FACING THE EU:

- Patricia Sherman, Esq., Wilmer Cutler & Pickering, Brussels, Belgium

#### 4- EXPORT, RE-EXPORT, RE-REEXPORT, A NEVER ENDING CONTROL:

- G.Roderick Gillette, Esq., Vice President/General Counsel, MK Technology Trading Inc., Wash., D.C., U.S.A.

#### 5- COMPENSATION FOR EXPORT CONTROL: EU EXAMPLE:

- Professor, Dr. Karl Meessen., Augsburg University, Augsburg, Germany

#### 6- EXTRATERRITORIAL JURISDICTION AND THE LIMITS IN ECONOMIC SANCTIONS:

- Terence Murphy, O.B.E., Murphy & Weber, Wash., D.C., U.S.A.

#### 7- DEFENSES TO EXPORT CONTROL ENFORCEMENT ACTIONS:

- Bruce Zagaris, Esq., Cameron & Hornbostel, Wash., D.C., U.S.A.

#### 8- ENFORCEMENT OF EXPORT CONTROL AND ECONOMIC SANCTIONS IN CYPRUS:

- Costas M.Hadjyiannis, Esq., Director, Department of Customs & Excise, Nicosia, Cyprus.

#### 9- CONTROLS ON ENCRYPTION EXPORTS, IMPORTS, AND USE:

- Terence Murphy, O.B.E., Murphy & Weber, Wash., D.C., U.S.A.

#### 10- U.S. CONTROLS ON EXPORTS OF SOFTWARE AND TECHNOLOGY:

- G.Roderick Gillette, Esq., Vice President/General Counsel, MK Technology Trading Inc., Wash., D.C., U.S.A.

#### 11- TRADE- EMBARGOES- ADMINISTERED- BY- OFAC-: IRAN- AND- LIBYA- SANCTIONS REVIEWED:

- Hugh J.Turner, Esq., English McCaughan & O'Bryan, Fort Lauderdale, U.S.A.

#### 12- COSTS AND BENEFITS OF ECONOMIC SANCTIONS:

- Marteen Smeets, Esq., World Trade Organization, Geneva, Switzerland

#### 13 - P O S T - C O C O M MULTILATERAL EXPORT CONTROLS:

- John Thurlow, Esq., Deltac, Chertsey, U.K.

#### 14 - I N T E R N A T I O N A L SANCTIONS: POLITICS, POLICY AND HUMANITARIAN ASPECTS:

- Dr. Terence Duffy, University of Ulster, Northern Ireland